

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 61 (2005)
Heft: 3

Rubrik: Die Mitarbeiter des Hauptteils

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

kleine Lichtblicke: Hier wurde von den Lehrkräften die Idee gelobt und das Engagement, Lyrik wieder an die Schulen zu bringen, wahrgenommen und geschätzt. Eine schöne Begebenheit, am Rande erzählt, rundet die doch im Grossen und Ganzen ernüchternd verlaufene Aktion ab: Eine ehemalige Praktikantin, heute selber eine Klasse unterrichtend, schickte die CD, wie auf dem Routenplan vermerkt, an die nächste Schulhausadresse weiter. Und wie es der Zufall wollte, war besagte Adresse jene ihres ehemaligen Praktikumslehrers!»

(Aus einem Bericht von Nicole Habermacher, Lehrmittelverlag Kanton Zürich)

Wörterbuch der Dialekte der italienischsprachigen Schweiz

Das 1997 gegründete Centro di dialetto-
logia in Bellinzona hat unter dem Titel
«Lessico dialettale della Svizzera italia-

na» ein umfassendes Dialektwörterbuch der italienischsprachigen Schweiz erstellt. Sprachmaterial zu dem fünf Bände umfassenden Lexikon wurde bereits seit Beginn des vergangenen Jahrhunderts gesammelt.

Für das Italienische ist dieses Werk ein wichtiger dialektologischer Schritt. Nur für Sizilien gab es bisher ein Lexikon, das eine ähnlich vielschichtige Erfassung der Dialekte einer Landschaft bietet.

Der «Lessico dialettale della Svizzera italiana» will sowohl wissenschaftlichen Kriterien genügen als auch interessierte Benutzer ansprechen. Das ist ihm offensichtlich gelungen: Ursprünglich war eine Auflage von 1500 Exemplaren vorgesehen; aufgrund der Vorbestellungen konnte jedoch bereits mit 4500 Käufern gerechnet werden. Geplant ist auch eine Version auf CD.

Die Mitarbeiter des Hauptteils

Johannes Wyss, Präsident des SVDS, Alte Landstrasse 16, 8800 Thalwil

Mario Andreotti, Prof. Dr., Birkenweg 1, 9034 Eggersriet

Jürg Niederhauser, Dr. phil., Vorstandsmitglied SVDS, Schwarztorstrasse 3, 3007 Bern